

Copyright Board  
Canada



Commission du droit d'auteur  
Canada

**Collective Administration in Relation to  
Rights Under Sections 3, 15, 18 and 21**

**Gestion collective relative aux droits visés aux  
articles 3, 15, 18 et 21**

***Copyright Act, section 66.51***

***Loi sur le droit d'auteur, article 66.51***

File: Reproduction of Musical Works

Dossier : Reproduction d'œuvres musicales

STATEMENT OF ROYALTIES TO BE  
COLLECTED BY SODRAC FOR THE  
REPRODUCTION, IN CANADA, OF MUSICAL  
WORKS EMBODIED INTO  
CINEMATOGRAPHIC WORKS FOR THE  
PURPOSES OF DISTRIBUTION OF COPIES OF  
THE CINEMATOGRAPHIC WORKS FOR  
PRIVATE USE OR OF THEATRICAL  
EXHIBITION FOR THE YEARS 2009 TO 2012

TARIF DES REDEVANCES À PERCEVOIR PAR  
LA SODRAC POUR LA REPRODUCTION, AU  
CANADA, D'ŒUVRES MUSICALES  
INCORPORÉES À DES ŒUVRES  
CINÉMATOGRAPHIQUES EN VUE DE LA  
DISTRIBUTION DE COPIES DE CES ŒUVRES  
CINÉMATOGRAPHIQUES POUR USAGE PRIVÉ  
OU EN SALLE POUR LES ANNÉES 2009 À 2012

**INTERIM DECISION OF THE BOARD**

**DÉCISION PROVISOIRE DE LA  
COMMISSION**

*Reasons delivered by:*

*Motifs exprimés par :*

Mr. Justice William J. Vancise  
Mr. Claude Majeau  
Mr. J. Nelson Landry

M. le juge William J. Vancise  
M<sup>e</sup> Claude Majeau  
M<sup>e</sup> J. Nelson Landry

*Date of the Decision*

*Date de la décision*

December 20, 2012

Le 20 décembre 2012

Ottawa, December 20, 2012

Ottawa, le 20 décembre 2012

**File: Reproduction of Musical Works**

**Dossier : Reproduction d'œuvres musicales**

**Reasons for the interim decision**

**Motifs de la décision provisoire**

[1] The December 3, 2012 application of the Canadian Association of Film Distributors and Exporters for an interim decision is granted. The application of *SODRAC Tariff No. 5 (Reproduction of Musical Works in Cinematographic Works for Private Use or for Theatrical Exhibition), 2009-2012* is suspended. The *SODRAC Tariff (Reproduction of Musical Works in Video-copies), 2004-2008* replaces the 2009-2012 tariff on an interim basis. It follows that the only payment and reporting requirements enforceable from January 1, 2009 are those set out in the 2004-2008 tariff, on an interim basis and until the Board decides otherwise.

[1] La demande de décision provisoire formulée par l'Association canadienne des distributeurs et exportateurs de films le 3 décembre 2012 est accueillie. L'application du *Tarif n° 5 de la SODRAC (reproduction d'œuvres musicales dans des œuvres cinématographiques pour usage privé ou en salle), 2009-2012* est suspendue. Le *Tarif de la SODRAC pour la reproduction d'œuvres musicales dans des vidéocopies, 2004-2008* remplace le tarif 2009-2012 de manière provisoire. Il est donc entendu que les seules obligations de paiement et de rapport applicables depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et jusqu'à ce que la Commission en décide autrement, sont celles prévues dans le tarif 2004-2008, toujours de manière provisoire.

[2] Reporting requirements under the interim tariff are those set out in the 2004-2008 tariff. Distributors are not required to comply with the reporting requirements set out in the 2009-2012 tariff, *for the time being*. Were the Board to conclude that the CBC rate structure for video-copies is also suited to the market targeted in Tariff 5, the reporting requirements set out in the 2009-2012 tariff probably would be reinstated. Distributors will wish to govern themselves accordingly and to ensure they have access to the required information, at least with respect to their dealings as of January 1, 2013.

[2] Les obligations de rapport qui incombent en vertu du tarif provisoire sont celles prévues au tarif 2004-2008. Les distributeurs n'ont pas à se conformer aux obligations de rapport prévues au tarif 2009-2012, *pour l'instant*. Si la Commission devait conclure que la structure tarifaire de la SRC pour la vidéocopie convient tout autant au marché visé dans le tarif 5, les obligations de rapport prévues au tarif 2009-2012 seraient sans doute rétablies. Les distributeurs voudront se gouverner en conséquence et s'assurer qu'ils ont accès aux renseignements nécessaires, du moins à l'égard des transactions qui interviendront à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013.

Le secrétaire général,



Gilles McDougall  
Secretary General